

EN Key

ge = yellow, rt = red, sw = black

1	Camera
2	Monitor
3	System cable
4	Audio signal
5	Video signal
6	Control cable for inverting the image (connection to earth)

DE Legende

ge = gelb, rt = rot, sw = schwarz

1	Kamera
2	Monitor
3	Systemkabel
4	Audio-Signal
5	Video-Signal
6	Steuerleitung zur Bildspiegelung (Anschluss an Masse)

FR Légende

ge = jaune, rt = rouge, sw = noir

1	Caméra
2	Ecran
3	Câble système
4	Signal audio
5	Signal vidéo
6	Ligne de commande pour réflexion de l'image (raccordement à la masse)

ES Leyenda

ge = amarillo, rt = rojo, sw = negro

1	Cámara
2	Monitor
3	Cable del sistema
4	Señal de audio
5	Señal de video
6	Línea de control para la reflexión de la imagen (conexión a masa)

PT Legenda

ge = amarelo, rt = vermelho, sw = preto

1	Câmara
2	Monitor
3	Cabo do sistema
4	Sinal de áudio
5	Sinal de vídeo
6	Cabo de controlo para espelhamento da imagem (conexão à terra)

IT Legenda

ge = giallo, rt = rosso, sw = nero

1	Telecamera
2	Monitor
3	Cavo di sistema
4	Segnale audio
5	Segnale video
6	Linea di comando per la riflessione dell'immagine (collegamento a massa)

NL Legenda

ge = geel, rt = rood, sw = zwart

1	Camera
2	Monitor
3	Systeemkabel
4	Audiosignaal
5	Videosignaal
6	Stuurleiding voor beeldspiegeling (aansluiting aan massa)

DA Forklaring

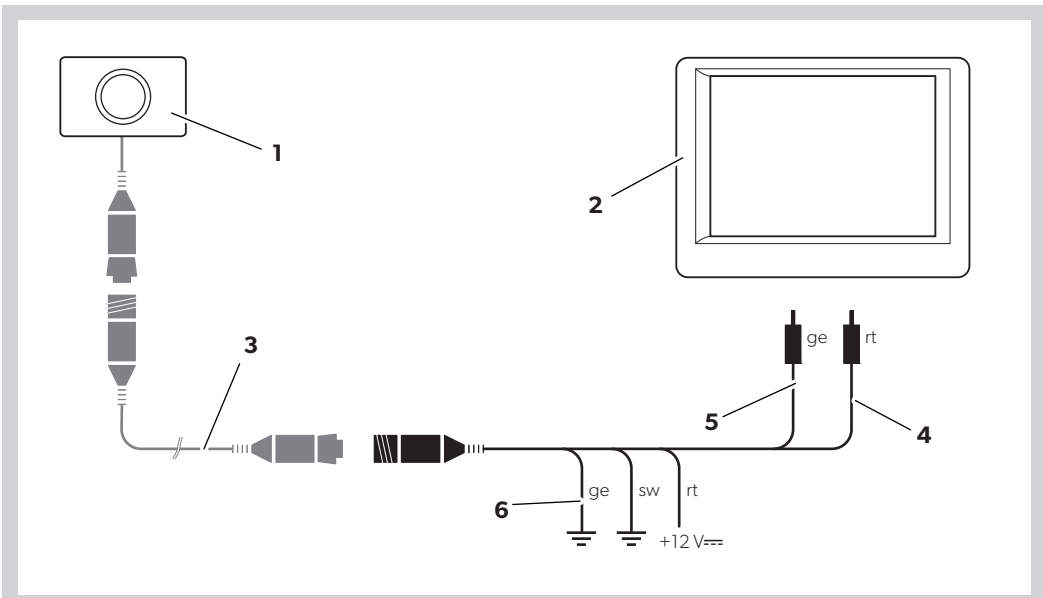
ge = gul, rt = rød, sw = sort

1	Kamera
2	Monitor
3	Systemkabel
4	Audiosignal
5	Videosignal
6	Styreledning til spejlingen af billedet (tilslutning til stel)

SV Teckenförklaring

ge = gul, rt = röd, sw = svart

1	Kamera
2	Monitor
3	Systemkabel
4	Ljudsignal
5	Videosignal
6	Styrkabel för spegelvändning av bilden (anslutning till jord)



NO Tegnforklaring	
ge = gul, rt = rød, sw = svart	
1 Kamera	
2 Monitor	
3 Systemkabel	
4 Lydsignal	
5 Videosignal	
6 Styreledning til bildespeiling (tilkobling til jord)	

PL Legenda	
ge = żółty, rt = czerwony, sw = czarny	
1 Kamera	
2 Monitor	
3 Kabel systemowy	
4 Sygnał audio	
5 Sygnał wideo	
6 Przewód sterujący do odzwierciedlania obrazu (podłączenie do masy)	

HU Jelmagyarázat	
ge = sárga, rt = piros, sw = fekete	
1 Kameramusta	
2 Monitor	
3 Rendszerkábel	
4 Audiojel	
5 Videojel	
6 Vezérlővezeték képtükörzéshez (csatlakoztatás a testhez)	

FI Selitys	
ge = keltainen, rt = punainen, sw = musta	
1 Kamera	
2 Monitori	
3 Järjestelmäjohto	
4 Audiosignaali	
5 Videosignaali	
6 Kuvan peilauksen ohjausjohtin (liitäntä maadoitukseen)	

SK Legenda	
ge = žltý, rt = červená, sw = čierna	
1 Kamera	
2 Monitor	
3 Systémový kábel	
4 Audio signál	
5 Video signál	
6 Riadiaci vodič pre zrkadlenie obrazu (pripojenie ku kostre)	

RU Пояснения	
ge = желтый, rt = красный, sw = черный	
1 Камера	
2 Монитор	
3 Системный кабель	
4 Аудиосигнал	
5 Видеосигнал	
6 Управляющий провод для зеркального отображения изображения (подключение к массе)	

CS Legenda	
ge = žlutá, rt = červená, sw = černá	
1 Kamera	
2 Monitor	
3 Systémový kabel	
4 Audio signál	
5 Videosignál	
6 Řídicí vedení k zrcadlení obrazu (přípojka na kostru)	